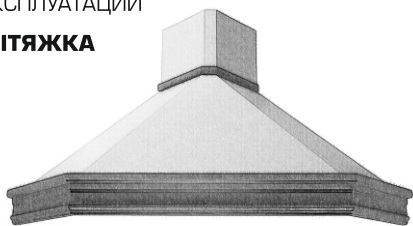


## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

ФОРЕСТ  
ФОРЕСТ ВАЛЕНСИЯ



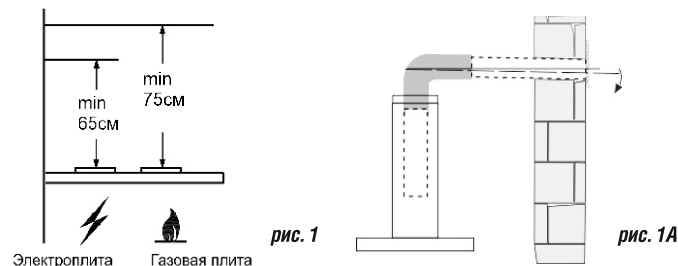
### ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ!

При покупке кухонной вытяжки убедитесь:

- в нормальном ее функционировании;
  - в комплектности по разделу 3;
  - в отсутствии механических повреждений;
  - в наличии штампа продавца и даты продажи в руководстве по эксплуатации и гарантийном талоне.
- После хранения кухонной вытяжки в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее при комнатной температуре (+18...+20°C) не менее 2 часов. Перед установкой вытяжки на кухне внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.
- Кухонная вытяжка работает в следующих режимах:
- в режиме «вытяжки» - воздух удаляется за пределы помещения;
  - в режиме «рециркуляции» - воздух очищается и поступает обратно в помещение.
- Для эксплуатации в режиме «вытяжки» необходимо приобрести полужесткий гофрированный воздуховод (либо его аналоги) внутренним диаметром 150 мм и соответствующую вентиляционную решетку.
- Для эксплуатации в режиме «рециркуляции» необходимо приобрести угольные фильтры (см табл. 2).

## 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- 1.1 Кухонная вытяжка (в дальнейшем «вытяжка») предназначена для удаления или очистки воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях.
- 1.2 Вытяжку устанавливайте на высоте, как показано на рис. 1.
- 1.3 С целью достижения наибольшей воздухопроизводительности при наименьшем шуме, при работе в режиме «вытяжки», рекомендуем выполнять воздуховоды минимальной длины и с наименьшим количеством изгибов. Уменьшение диаметра воздуховода не допускается. Несоблюдение этих требований может увеличить шум и вибрацию при работе вытяжки.
- 1.4 В случае эксплуатации в режиме «вытяжки» обеспечьте достаточное поступление свежего воздуха в помещение.
- 1.5 При выводе воздуховода на улицу (через отверстие в стене) должен быть уклон воздуховода, как на рис. 1А.



## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1	Номинальное напряжение, В / частота, Гц	220 / 50
2.2	Степень защиты от влаги	обычное исполнение
2.3	Режим работы	продолжительный
2.4	Климатическое исполнение	УХЛ 4.2 по ГОСТ15150

ТАБЛИЦА 1

Серия вентилятора *	Уровень шума, дБА (не более)	Лампы	Потребляемая мощность кв. Вт (не более)	в том числе мощность ламп, Вт	Класс защиты по ГОСТ МЭК 335-1
650	60	LED-диодные	155	2x3,5 (2x2,4)	I
700	58	LED-диодные	190		II

\* - соответствует максимальной воздухопроизводительности вентилятора (куб.м/час) и указана в обозначении кв во втором цифровом блоке (например: Форест 90П-650-ПЗД).

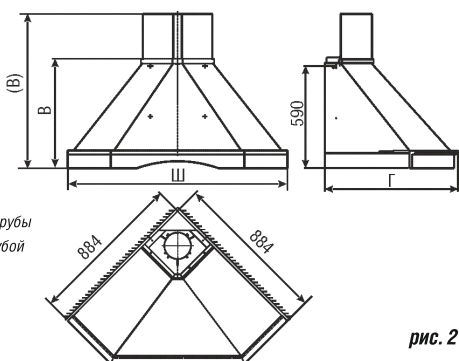


рис. 2

ТАБЛИЦА 2

Торговое наименование	Габаритные размеры, мм ШxГxВ (В)	Масса, кг (без упаковки)	Тип угольного фильтра
Форест 90П-650-ПЗД	1250x759x622(878)	18,0	Ф02 - 2 шт (для серого вентилятора "КР27ДТ003") 991.0304.035 - 1 к-т (для черного вентилятора без этикетки)
Форест Валенсия 90П-700-ПЗД	1250x759x622(878)	18,5	Ф02 - 2 шт

## 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

- 3.1 Кухонная вытяжка с обрамлением из натурального дерева (нижнее).....1 шт
- 3.2 Обрамление верхнее .....1 шт
- 3.3 Фальштруба .....1 шт
- 3.4 Крепежные изделия:  
винт самонарезающий Ø4,2x41 .....4 шт  
дюбель пластмассовый Ø8x40 .....4 шт
- 3.7 Руководство по эксплуатации .....1 шт
- 3.8 Упаковка .....1 шт

## 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 4.1 Все работы по монтажу, ремонту, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.
- 4.2 Для приборов I класса проверить, чтобы электрическая проводка в доме обеспечивала правильное заземление. Вытяжку допускается включать только в вверозетку с заземленным контактом.
- 4.3 ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать кухонную вытяжку в сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанным в технических данных (220В±10%, 50Гц±2%).
- 4.4 Не прикасайтесь к лампам во время их включенного состояния и прилегающим к ним поверхностям, даже через некоторое время после их выключения еще имеется риск ожога.
- 4.5 Эксплуатируйте кухонную вытяжку только с установленными лампами.
- 4.6 Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и жиропоглощающего алюминиевого фильтра (раздел 8). Если очистка фильтра не производится в соответствии с руководством по эксплуатации, то уменьшается производительность вытяжки и появляется риск возникновения пожара! Никогда не эксплуатируйте прибор без установленного фильтра!
- 4.7 Устанавливайте кухонную вытяжку над плитой в соответствии с рис. 1.
- 4.8 Не допускайте возникновения факельного пламени под вытяжкой! Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить прибор.
- 4.9 Работы по поиску и устранению неисправностей должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками. При повреждении электрического шнура, его замену производит квалифицированный специалист сервисной службы. Категорически запрещается обрезать вилку при монтаже вытяжки.
- 4.10 Кухонная вытяжка предназначена только для удаления или очистки воздуха. Оберегайте ее от статических и динамических нагрузок.

- 4.11 При работе прибора одновременно с отопительным оборудованием, которое используется с вытяжными трубами (отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, работающие на газе, жидком или твердом топливе), необходимо обеспечить подачу воздуха в объеме, достаточном для сгорания топлива. При подаче воздуха в недостаточном объеме возникает опасность отравления газообразными продуктами сгорания, которые всасываются обратно в помещение (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).
- 4.12 Загрязненный воздух недопустимо отводить посредством присоединения к вытяжному воздуховоду, предназначенному для удаления продуктов сгорания от приборов, использующих горючий газ или другое топливо (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).
- 4.13 Данный прибор НЕ предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- 4.14 В электрической цепи, при подключении вытяжки, обязательно использовать автоматический выключатель с током срабатывания не более 16А (рекомендуемый 2А).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ДОСТУПНЫЕ ЧАСТИ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ МОГУТ НАГРЕВАТЬСЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИБОРОВ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ.**

## 5 УСТРОЙСТВО

- 1 Корпус вытяжки в комплекте с вентилятором, устройством управления и освещения, фильтрами.
- 2 Обрамление верхнее.
- 3 Обрамление нижнее.
- 4 Фальштруба.
- 5, 6 Дюбели Ø8x40мм и винты самонарезающие Ø4,2x41 для основного и дополнительного крепления вытяжки к стене.

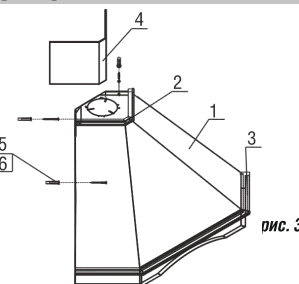


рис. 3

## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

**ВНИМАНИЕ:** В зависимости от варианта монтажа используйте самонарезающие винты и дюбели, соответствующие типу стены (например: железобетон, гипсокартон и т.д.). Если винты и дюбели входят в комплект поставки, следует удостовериться в том, что они подходят для того типа стены, на которой должна быть смонтирована кухонная вытяжка.

- 6.1 Прежде чем повесить кухонную вытяжку, необходимо верхнее деревянное обрамление (поз. 2, рис. 3) приклеить к корпусу вытяжки (поз. 1, рис. 3). Снимите защитную полосу с двухсторонней самоклеящейся ленты, которая наклеена на обрамлении, затем приклейте его к корпусу вытяжки.

### 6.2 Установка кухонной вытяжки (рис.5):

- перед установкой вытяжки снимите алюминиевый фильтр (рис. 4);
- всегда устанавливайте вытяжку над центральной частью плиты;
- разметьте линию установки нижней части вытяжки над плитой (рис. 1);
- разметьте линию на расстоянии 590 мм от линии установки нижней части вытяжки;
- на этой линии разметьте центры отверстий для крепления вытяжки;
- просверлите отверстия для установки дюбелей Ø8x40 мм и забейте их;
- вверните два самонарезающих винта Ø4,2x41 мм, (отв. А);
- навесьте вытяжку через отверстия типа «замочная скважина»;
- закрепите вытяжку дополнительно двумя винтами Ø4,2x41мм, (отв. Б);
- установите алюминиевый фильтр.

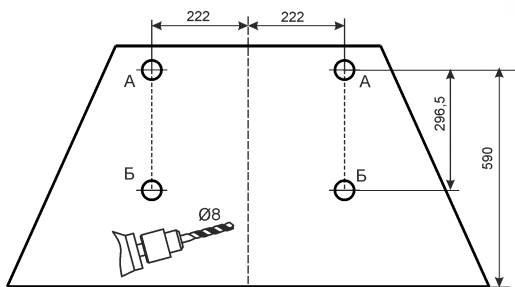
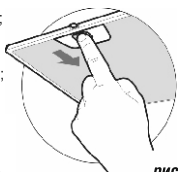


рис. 4

рис. 5

6.3 В зависимости от режима эксплуатации соедините вентилятор полужестким воздуховодом (или его аналогом) с вентиляционной решеткой (рис. 6) или установите на вентилятор угольные фильтры (рис. 7).

Угольные фильтры устанавливаются на защитные решетки корпуса вентилятора путем легкого нажатия и поворота.

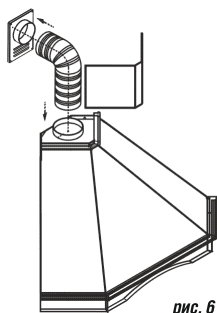


рис. 6

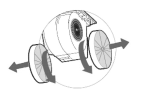


рис. 7

режим рециркуляции



рис. 8

6.4 На верхнее обрамление установите фальштрубу (рис.8).

## 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1 Рекомендуется включать кухонную вытяжку перед началом приготовления пищи и после завершения приготовления оставлять включенной примерно на 15 минут, чтобы обеспечить удаление загрязненного воздуха.

7.2 Управление вытяжкой производится при помощи ползункового переключателя (рис. 9).

Правый переключатель регулирует скорость работы вентилятора:

- позиция 0 - вентилятор выключен;
- позиция 1 - низкая скорость работы вентилятора;
- позиция 2 - средняя скорость работы вентилятора;
- позиция 3 - высокая скорость работы вентилятора.

Включение сигнального индикатора информирует о работе вентилятора.

Левый переключатель регулирует режим освещения в соответствии с обозначением:

- 1 - включено; 0 - выключено.

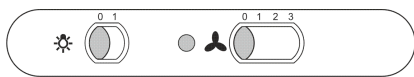


рис. 9

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4).

8.2 Очистку загрязненных поверхностей производите мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным моющим средством, используемым для мытья посуды. Для чистки поверхностей из нержавеющей стали не используйте средства, содержащие песок, соду, кислоты, хлориды и губки, которые могут поцарапать эти поверхности.

8.3 Для очистки алюминиевого фильтра извлеките его из вытяжки (рис.4). Произведите очистку фильтра с помощью щетки горячим водным раствором нейтрального моющего средства вручную или в посудомоечной машине (при 60°C). Сильно загрязненный фильтр не следует мыть в посудомоечной машине вместе с посудой. Старайтесь не сгибать фильтр при мойке. Возможное изменение цвета фильтра, с течением времени, не приводит к снижению эффективности его действия.

8.4 Алюминиевый фильтр предназначен для задержки частиц жира, которые образуются при приготовлении пищи, поэтому он должен использоваться всегда.

**ВНИМАНИЕ!** Алюминиевый фильтр должен очищаться через каждые 4 недели. Обязательно высушите фильтр перед установкой его в кухонную вытяжку! Недопустимо попадание воды в электродвигатель, переключатель и патроны ламп!  
Включайте вытяжку только после полного высыхания всех ее поверхностей!

8.5 Угольные фильтры должны использоваться только при работе вытяжки в режиме «рециркуляции».

**Фильтры необходимо менять не реже одного раза в 4 месяца или чаще в случае особенно интенсивного использования.**

**Их нельзя чистить и использовать повторно.**

Угольные фильтры не содержат вредных веществ. Их можно утилизировать как обычный мусор.

## 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И РЕАЛИЗАЦИИ

**ВНИМАНИЕ: НА ПЕРИОД ГАРАНТИЙНОГО СРОКА СОХРАНЯЙТЕ РУКОВОДСТВО.**

9.1 Кухонная вытяжка должна храниться в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при температуре от -50 до +40°C. При этом относительная влажность воздуха при температуре +15°C не должна превышать 80%.

9.2 Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

## ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте кухонную вытяжку вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавайте в специальные пункты приема. Поступая так, Вы способствуете делу охраны окружающей среды.



## 10 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

### Кухонная вытяжка

Торговое наименование	Тип
Форест 90П-650-ПЗД	КВ II М-650-90
Форест Валенсия 90П-700-ПЗД	КВ I М-700-90

соответствует требованиям ТУ 3468-001-25905995-15.

Сертификаты соответствия

№ ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00505/20**,

№ ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00506/20**,

№ ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00507/20**,

№ ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00508/20**,

№ ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00509/20** срок действия по 02.04.2025 г.,  
выданы органом по сертификации бытовой электротехники ООО «ТЕСТБЭТ»,  
Россия, г. Москва.

Продан \_\_\_\_\_ Штамп продавца \_\_\_\_\_

## 11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации вытяжки - 60 месяцев, со дня продажи

через розничную сеть.

Установленный срок службы вытяжки не менее 10 лет.

Гарантия не распространяется на электролампы

(за исключением LED диодных светильников).



248033, г. Калуга, проезд 2-й Академический, 13  
Тел.: +7 (4842) 500-510/540/595 Факс: +7(4842) 500-502  
Горячая линия: 8-800-555-12-55  
e-mail: info@elikor.com  
Сервисная служба: тел. (4842) 500-505  
e-mail: service@elikor.com

ООО «ЭЛИКОР», [www.elikor.com](http://www.elikor.com)